

JOURNAL OF POLITENESS RESEARCH

EDITOR

Jim O'Driscoll

REVIEWS EDITOR

Isabelle van der Bom, Chemnitz

ASSISTANT MANAGING EDITOR

Ibi Baxter-Webb, Norwich

EDITORIAL ASSISTANT

Irene Inoue, Basel

EDITORIAL BOARD

Christine Christie, Loughborough

Bethan Davies, Leeds

Karen Grainger, Sheffield

Andrew Merrison, York

Sara Mills, Sheffield

Louise Mullany, Nottingham

ADVISORY BOARD

Robert Arundale, Fairbanks

Penelope Brown, Nijmegen

Jonathan Culpeper, Lancaster

Michael Haugh, Brisbane

Janet Holmes, Wellington

Thomas Holtgraves, Muncie, IN

Juliane House, Hamburg

Dániel Kádár, Dalian

Luanga Kasanga, Zallaq

Gabriele Kasper, Honolulu, HI

Abdenmour Kharraki, Oujda

Miriam Locher, Basel

*Sinfree Bullock Makoni, University
Park, PA*

Rosina Márquez-Reiter, Milton Keynes

Yoshiko Matsumoto, Stanford, CA

David Morand, University Park, PA

Yuling Pan, Suitland, MD

Barbara Pizziconi, London

Maria Sifianou, Athens

Helen Spencer Oatey, Coventry

Marina Terkourafi, Leiden

**DE GRUYTER
MOUTON**

Please see the journal's homepage for Abstracting & Indexing Services information.

ISSN 1612-5681 • e-ISSN 1613-4877

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/view/j/jplr

RESPONSIBLE EDITOR Jim O'Driscoll, e-mail: Politeness.Research@degruyter.com

REVIEWS EDITOR Isabelle van der Bom, Chemnitz, e-mail: isabelle.vanderbom@phil.tu-chemnitz.de

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Magdalena Idzik, e-mail: magdalena.idzik@degruyter.com

ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2025 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Germany

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stücker Druck und Verlag e. K., Ettenheim

Questions about General Product Safety Regulation: productsafety@degruyterbrill.com



Contents

Research Articles

Weina Fan

Impoliteness, power and ethics — 319

Christoph Schubert

Performing positive politeness: political rhetoric in state dinner speeches by US-American presidents — 343

Cun Zhang, Guiling Liu and Shuang Zhang

Chinese perceptions and refutations of face-threatening impoliteness regarding diplomatic press conferences — 369

Zhaoyi Pan

Ritual frame indicating expressions used in requests in intercultural communication — 407

Dorottya Egres

Impolite, uncivil and underage: a case study about the influence of socio-demographic factors on discursive sanctioning — 427

Ernisa Marzuki, Chris Cummins, Hannah Rohde, Holly Branigan and Gareth Clegg

Saving lives, saving face: mitigated directives during out-of-hospital cardiac arrest resuscitation — 457

Dengshan Xia, Xiaolin Guo and Jianyou He

A sociopragmatic study of the strategies and affecting factors of Chinese thanking responses — 481

Kamaludin Yusra, Yuni Budi Lestari, Lalu Nurtaat, Ni Wayan Mira Susanti,

Rizky Kurniawan Hoesnie and Baharuddin

Address forms, social structures and social relations in postcolonial Sasak communities — 509